

KESÄLIIKENNE - SOMMARTRAFIKEN

Kesäkuussa 2014 bussit liikennöivät viime kesän aikataulujen mukaan. Heinäkuun alussa bussivuorojen määrä vähenee. Bussit liikennöivät 1.7. - 10.8.2014 alla olevien aikataulujen mukaan. Infoesite syksyn bussiliikenteestä jaetaan talouksiin kesäkuussa sekä HSL:n aikatauluesite syksyn bussiliikenteestä ja linjakartta elokuun alussa (tietoa syysliikenteestä löytyy www.hsl.fi -sivuilta jo nyt).

I juni 2014 trafikerar bussarna enligt samma tidtabell som under föregående sommar. I början av juli minskar antalet bussturer. Undet tiden 1.7 - 10.8.2014 kör bussarna enligt nedanstående tidtabeller. Till hushållen utdelas en informationsbroschyr om hösttrafiken i juni samt HRT:s tidtabellsbroschyr om hösttrafiken och linjekarta i början av augusti (uppgifter om hösttrafiken finns redan nu på www.hsl.fi).

AIKATAULUT - TIDTABELLER 1.7 - 10.8.2014

korjaus, korrigering

1) NIKKILÄ - HELSINKI / NICKBY - HELSINGFORS

M-P	776	763K	764V	761K	763	776K	763
Nikkilä/Nickby	5.50	6.00	6.50	7.15	7.50	8.20	9.00
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	5.45	6.05	-	7.10	7.55	8.15	9.05
Jokivarsi	6.00	-	7.00	-	8.05	-	9.15
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	6.20	-	7.30	-	8.35	-
Helsinki/Helsingfors	6.30	7.00	7.35	8.05	8.45	9.05	9.45
M-P	761	763	776	761	764K	761K	776
Nikkilä/Nickby	10.05	11.25	12.10	13.00	14.00	15.15	15.45
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	10.10	11.30	12.00	13.05	14.05	15.10	15.35
Jokivarsi	10.20	11.40	12.20	13.15	-	-	15.55
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	-	-	-	14.20	15.30	-
Helsinki/Helsingfors	10.45	12.10	12.50	13.50	14.50	16.05	16.25
M-P	761K	763	776	776	763		
Nikkilä/Nickby	16.10	17.10	18.00	20.05	21.45		
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	16.00	17.15	17.50	20.00	21.50		
Jokivarsi	-	17.25	18.10	20.15	22.00		
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	16.25	-	-	-	-		
Helsinki/Helsingfors	16.55	17.55	18.40	20.45	22.25		
L	763	763	764K	776	763	776	763
Nikkilä/Nickby	9.00	11.25	14.00	15.45	17.10	20.05	21.45
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	9.05	11.30	14.05	15.35	17.15	20.00	21.50
Jokivarsi	9.15	11.40	-	15.55	17.25	20.15	22.00
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	-	14.20	-	-	-	-
Helsinki/Helsingfors	9.45	12.10	14.50	16.25	17.55	20.45	22.25

S	763	764
Nikkilä/Nickby	14.35	19.00
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	14.40	19.05
Jokivarsi	14.50	19.15
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	-
Helsinki/Helsingfors	15.20	19.45

2) HELSINKI - NIKKILÄ / HELSINGFORS - NICKBY

M-P	763K	760K	763	776K	764	776	760	776
Helsinki/Helsingfors	7.05	8.05	8.35	9.05	10.05	11.05	12.05	13.05
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	7.30	8.30	-	9.30	-	-	-	-
Jokivarsi	-	-	9.00	-	10.30	11.30	12.30	13.30
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	7.50	8.50	9.15	9.55	10.45	11.50	12.40	13.50
Nikkilä/Nickby	7.55	8.50	9.20	9.50	10.50	11.45	12.45	13.45

M-P	761	760	763	776	764	776K	764	776
Helsinki/Helsingfors	14.20	15.05	15.25	15.50	16.05	16.35	17.05	17.35
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	-	-	-	-	17.00	-	-
Jokivarsi	14.45	15.30	15.50	16.20	16.35	-	17.35	18.00
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	15.05	15.55	16.05	16.45	16.45	17.15	17.45	18.20
Nikkilä/Nickby	15.00	15.45	16.15	16.40	16.55	17.25	17.50	18.15

M-P	764	776	763	763	P	760K ¹⁾
Helsinki/Helsingfors	18.35	19.20	21.20	22.40		1.20
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	-	-	-		1.45
Jokivarsi	19.00	19.45	21.45	23.05		-
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	19.15	20.05	21.55	23.15		2.00
Nikkilä/Nickby	19.20	20.00	22.00	23.20		2.05

L	764	776	763	776	764	763	763	760K ²⁾
Helsinki/Helsingfors	10.05	13.05	15.25	17.35	18.35	21.20	22.40	1.20
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	-	-	-	-	-	-	1.45
Jokivarsi	10.30	13.30	15.50	18.00	19.00	21.45	23.05	-
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	10.45	13.50	16.05	18.20	19.15	21.55	23.15	2.00
Nikkilä/Nickby	10.50	13.45	16.15	18.15	19.20	22.00	23.20	2.05

S	764	763
Helsinki/Helsingfors	17.05	20.05
Kuninkaanmäki/Kungsbacka	-	-
Jokivarsi	17.35	20.30
Itäinen Jokipuisto/Östanåparken	17.45	20.40
Nikkilä/Nickby	17.50	20.45

3) PORNAINEN - NIKKILÄ - HELSINKI / BORGNÄS - NICKBY - HELSINGFORS

M-P	763K	764V	763	763	763	764K	763	763
Halkia	-	6.15	-	-		13.20	-	-
Pornainen/Borgnäs	5.40	6.25	7.20	8.35	11.05	13.30	16.50	21.25
Nikkilä/Nickby	6.00	6.50	7.50	9.00	11.25	14.00	17.10	21.45
Helsinki/Helsingfors	7.00	7.35	8.45	9.45	12.10	14.50	17.55	22.25

L	763	763	764K	763	763
Halkia	-	-	13.20	-	-
Pornainen/Borgnäs	8.35	11.05	13.30	16.50	21.20
Nikkilä/Nickby	9.00	11.25	14.00	17.10	21.45
Helsinki/Helsingfors	9.45	12.10	14.50	17.55	22.25

S	763	764
Halkia	-	18.25
Pornainen/Borgnäs	14.10	18.40
Nikkilä/Nickby	14.35	19.00
Helsinki/Helsingfors	15.20	19.45

4) HELSINKI - NIKKILÄ - PORNAINEN / HELSINGFORS - NICKBY - BORGNÄS

M-P	763K	763	764	763	764	763	764	763
Helsinki/Helsingfors	7.05	8.35	10.05	15.25	16.05	17.05	18.35	21.20
Nikkilä/Nickby	7.55	9.20	10.50	16.15	16.55	17.50	19.20	22.00
Pornainen/Borgnäs	8.15	9.35	11.15	16.35	17.15	18.10	19.40	22.15
Halkia	-	-	11.25	-	17.25	-	19.50	-

M-P	763
Helsinki/Helsingfors	22.40
Nikkilä/Nickby	23.20
Pornainen/Borgnäs	23.35
Halkia	-

L	764	763	764	763	763
Helsinki/Helsingfors	10.05	15.25	18.35	21.20	22.40
Nikkilä/Nickby	10.50	16.15	19.20	22.00	23.20
Pornainen/Borgnäs	11.15	16.35	19.40	22.15	23.35
Halkia	11.25	-	19.50	-	-

S	764	763
Helsinki/Helsingfors	17.05	20.05
Nikkilä/Nickby	17.50	20.45
Pornainen/Borgnäs	18.10	21.00
Halkia	18.20	-

5) PORVOO - NIKKILÄ - HELSINKI / BORGÅ - NICKBY - HELSINGFORS

M-P	776	776B	776K	776	776	776	776
Porvoo/Borgå	5.20	6.20	7.45	11.30	15.05	17.20	19.30
Nikkilä/Nickby	5.50	6.50	8.20	12.10	15.45	18.00	20.05
Helsinki/Helsingfors	6.30	-	9.05	12.50	16.25	18.40	20.45

L	776	776
Porvoo/Borgå	15.05	19.30
Nikkilä/Nickby	15.45	20.05
Helsinki/Helsingfors	16.25	20.45

6) HELSINKI - NIKKILÄ - PORVOO / HELSINGFORS - NICKBY - BORGÅ

M-P	776B	776K	776	776	776	776K	776	776
Helsinki/Helsingfors	-	9.05	11.05	13.05	15.50	16.35	17.35	19.20
Nikkilä/Nickby	7.05	9.50	11.45	13.45	16.40	17.25	18.15	20.00
Porvoo/Borgå	7.45	10.25	12.20	14.20	17.15	18.00	18.50	20.35

L	776	776
Helsinki/Helsingfors	13.05	17.35
Nikkilä/Nickby	13.45	18.15
Porvoo/Borgå	14.20	18.50

7) KERAVA - NIKKILÄ - SÖDERKULLA - KALKKIRANTA / KERVO - NICKBY - SÖDERKULLA - KALKSTRAND

M-P	950	950	950	950	950
Kerava/Kervo	9.00	11.00	13.00	15.00	17.00
Nikkilä/Nickby	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15
Söderkulla	9.30	11.30	13.30	15.30	17.30
Kalkkiranta/Kalkstrand	-	11.40	-	15.40	17.40

8) KALKKIRANTA - SÖDERKULLA - NIKKILÄ - KERAVA / KALKSTRAND - SÖDERKULLA - NICKBY - KERVO

M-P	950	950	950	950	950
Kalkkiranta/Kalkstrand	6.20	8.20	-	12.20	-
Söderkulla	6.30	8.30	10.30	12.30	14.30
Nikkilä/Nickby	6.45	8.45	10.45	12.45	14.45
Kerava/Kervo	7.00	9.00	11.00	13.00	15.00

9) PORVOO - SÖDERKULLA - ITÄKESKUS - HELSINKI
 BORGÅ - SÖDERKULLA - ÖSTRA CENTRUM - HELSINGFORS

M-P		840	840	840	840	840	840	840	845
Porvoo/Borgå		4.45	5.15	5.45	6.15	6.45	7.00	7.15	7.30
Söderkulla	noin, ca	5.05	5.35	6.05	6.35	7.05	7.20	7.35	7.50
Helsinki/Helsingfors		5.50	6.20	6.50	7.25	8.05	8.20	8.35	8.40
M-P		870	840	870	870	840	845	850	840
Porvoo/Borgå		7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.00	10.15	10.45
Söderkulla	noin, ca	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.20	10.35	11.05
Helsinki/Helsingfors		8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.10	11.20	11.50
M-P		870	870	850	870	840	840	870	840
Porvoo/Borgå		11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45
Söderkulla	noin, ca	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05	14.35	15.05
Helsinki/Helsingfors		12.20	12.55	13.25	13.50	14.20	14.55	15.25	15.55
M-P		870	845	870	840	870	840	870	840
Porvoo/Borgå		15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15	18.45
Söderkulla	noin, ca	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05	18.35	19.05
Helsinki/Helsingfors		16.25	16.55	17.30	17.55	18.25	18.50	19.20	19.50
M-P		840	840	840		P	840	840 ¹⁾	
Porvoo/Borgå		20.15	21.15	1.00			24.00	3.00	
Söderkulla	noin, ca	20.35	21.35	1.20			0.20	3.20	
Helsinki/Helsingfors		21.20	22.15	2.00			1.00	4.00	
L		840	840	840	845	840	870	840	840
Porvoo/Borgå		5.45	6.45	7.15	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45
Söderkulla	noin, ca	6.05	7.05	7.35	8.06	8.35	9.05	9.35	10.05
Helsinki/Helsingfors		6.45	7.45	8.20	8.50	9.20	9.55	10.20	10.50
L		845	840	870	840	840	840	840	840
Porvoo/Borgå		10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45
Söderkulla	noin, ca	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05
Helsinki/Helsingfors		11.25	11.50	12.20	12.50	13.25	13.50	14.20	14.50
L		870	840	870	845	870	840	870	840
Porvoo/Borgå		14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45
Söderkulla	noin, ca	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05
Helsinki/Helsingfors		15.25	15.50	16.25	16.55	17.30	17.50	18.25	18.50
L		870	840	840	840	840	840	840 ²⁾	
Porvoo/Borgå		18.15	18.45	20.15	21.15	24.00	1.00	3.00	
Söderkulla	noin, ca	18.35	19.05	20.35	21.35	0.20	1.20	3.20	
Helsinki/Helsingfors		19.20	19.50	21.20	22.15	1.00	2.00	4.00	

S		840	840	840	840	840	840	840	840
Porvoo/Borgå		5.45	6.45	7.45	8.45	9.45	10.45	11.45	12.15
Söderkulla	noin, ca	6.05	7.05	8.05	9.05	10.05	11.05	12.05	12.35
Helsinki/Helsingfors		6.45	7.45	8.45	9.45	10.45	11.50	12.50	13.25
S		840	840	840	840	840	870	840	870
Porvoo/Borgå		12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15
Söderkulla	noin, ca	13.05	13.35	14.05	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35
Helsinki/Helsingfors		13.50	14.20	14.50	15.20	15.50	16.25	16.50	17.30
S		840	845	840	870	840	840	840	840
Porvoo/Borgå		16.45	17.15	17.45	18.15	18.45	19.00	19.30	19.45
Söderkulla	noin, ca	17.05	17.35	18.05	18.35	19.05	19.20	19.50	20.05
Helsinki/Helsingfors		17.50	18.25	18.50	19.20	19.50	20.05	20.35	20.50
S		845	840	840					
Porvoo/Borgå		20.15	21.15	1.00					
Söderkulla	noin, ca	20.35	21.35	1.20					
Helsinki/Helsingfors		21.20	22.15	2.00					

10) HELSINKI - ITÄKESKUS - SÖDERKULLA - PORVOO
 HELSINGFORS - ÖSTRA CENTRUM - SÖDERKULLA - BORGÅ

M-P		870	850	870	840	840	870	850
Helsinki/Helsingfors		5.40	6.30	6.50	7.30	8.00	8.30	9.00
Söderkulla	noin, ca	6.15	7.10	7.30	8.10	8.37	9.10	9.35
Porvoo/Borgå		6.45	7.45	7.55	8.40	9.10	9.40	10.05
M-P		840	870	840	871 ³⁾	840	870	840
Helsinki/Helsingfors		9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30
Söderkulla	noin, ca	10.10	10.40	11.10	11.30	12.10	12.40	13.10
Porvoo/Borgå		10.35	11.05	11.35	11.55	12.35	13.05	13.35
M-P		840	870	845	840	870	840	870
Helsinki/Helsingfors		13.00	13.30	14.00	14.15	14.30	15.00	15.15
Söderkulla	noin, ca	13.40	14.10	14.36	14.55	15.10	15.40	15.55
Porvoo/Borgå		14.05	14.40	15.05	15.30	15.40	16.15	16.30
M-P		840	845	840	870	840	840	870
Helsinki/Helsingfors		15.30	15.45	16.00	16.15	16.30	16.45	17.00
Söderkulla	noin, ca	16.10	16.25	16.40	16.55	17.10	17.30	17.40
Porvoo/Borgå		16.45	16.55	17.15	17.30	17.45	17.55	18.10
M-P		840	840	845	870	840	871 ³⁾	870
Helsinki/Helsingfors		17.15	17.30	17.45	18.00	18.30	19.00	19.30
Söderkulla	noin, ca	17.55	18.10	18.23	18.40	19.10	19.30	20.05
Porvoo/Borgå		18.25	18.40	18.50	19.05	19.35	19.55	20.40

M-P		840	871 ³⁾	870	870	840	840	840
Helsinki/Helsingfors		20.00	20.30	21.15	22.00	22.45	23.45	2.15
Söderkulla	noin, ca	20.38	21.00	21.50	22.35	23.25	0.20	2.50
Porvoo/Borgå		21.05	21.25	22.20	23.00	23.45	0.45	3.15
P		840 ¹⁾	840 ¹⁾					
		1.15	4.00					
		1.51	4.34					
		2.15	5.00					
L		840	840	870	845	840	870	840
Helsinki/Helsingfors		7.00	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30
Söderkulla	noin, ca	7.38	8.37	9.10	9.37	10.10	10.40	11.10
Porvoo/Borgå		8.00	9.05	9.40	10.05	9.35	11.05	11.35
L		840	840	870	840	870	845	870
Helsinki/Helsingfors		11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30
Söderkulla	noin, ca	12.10	12.40	13.10	13.40	14.10	14.36	15.10
Porvoo/Borgå		12.35	13.05	13.35	14.05	14.40	15.05	15.40
L		840	840	840	840	845	870	840
Helsinki/Helsingfors		15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30
Söderkulla	noin, ca	16.10	16.40	17.10	17.40	18.08	18.40	19.10
Porvoo/Borgå		16.35	17.05	17.35	18.05	18.35	19.05	19.35
L		870	840	840	870	870	840	840 ²⁾
Helsinki/Helsingfors		19.30	20.00	20.30	21.15	22.00	22.45	23.45
Söderkulla	noin, ca	20.10	20.38	21.10	21.50	22.35	23.25	0.20
Porvoo/Borgå		20.40	21.05	21.35	22.20	23.00	23.45	0.45
L		840	840 ²⁾					
Helsinki/Helsingfors		2.15	4.00					
Söderkulla	noin, ca	2.50	4.34					
Porvoo/Borgå		3.15	5.00					
S		840	840	845	840	840	840	870
Helsinki/Helsingfors		7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	12.30
Söderkulla	noin, ca	7.38	8.37	9.37	10.40	11.40	12.40	13.10
Porvoo/Borgå		8.00	9.00	10.05	11.05	12.05	13.05	13.35
S		870	840	870	840	840	840	840
Helsinki/Helsingfors		13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30
Söderkulla	noin, ca	14.10	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10
Porvoo/Borgå		14.40	15.05	15.40	16.05	16.35	17.05	17.35

S		840	870	840	840	845	840	840	871 ³⁾
Helsinki/Helsingfors		17.30	18.00	18.30	19.00	19.30	20.00	20.15	20.30
Söderkulla	noin, ca	18.10	18.40	19.10	19.40	20.08	20.38	20.50	21.00
Porvoo/Borgå		18.35	19.05	20.05	20.05	20.40	21.05	21.20	21.25
S		870	840	845	840	840	840		
Helsinki/Helsingfors		21.15	21.30	22.05	22.45	23.45	2.15		
Söderkulla	noin, ca	21.50	22.06	22.40	23.25	0.20	2.50		
Porvoo/Borgå		22.20	22.35	23.05	23.45	0.45	3.15		

11) KILPILAHDEN VUOROT - TURER TILL SKÖLDVIK

M-P	---		
Svartbäck	9.50		
Box	10.00		
Porvoo/Borgå	10.20		
M-P	---		
Helsinki/Helsingfors	5.55		
Söderkulla	6.25		
Kilpilahti/Sköldvik	6.45		
M-P	953	953	
Kerava/Kervo	6.05	7.05	
Nikkilä/Nickby	6.20	7.20	
Kilpilahti/Sköldvik	6.40	7.40	
M-P	953		
Kilpilahti/Sköldvik	16.10		
Nikkilä/Nickby	16.25		
Kerava/Kervo	16.45		

M-P = maanantaisin-perjantaisin

L = lauantaisin

S = sunnuntaisin

1) Perjantain ja lauantain välisenä yönä

2) Lauantain ja sunnuntain välisenä yönä

3) Reitti: Kamppi-Viikki-moottoritie-Västerskogin liittymä-Söderkulla-Hangelbyn th-moottoritie-Porvoo

3) Rutt: Kampen-Vik-motorvägen-Västerskog anslutning-Söderkulla-Hangelby vägsäl-motorvägen-Borgå

M-P = måndagar-fredagar

L = lördagar

S = söndagar

1) Natt mellan fredag och lördag

2) Natt mellan lördag och söndag

Lisätietoja:

- HSL, puh. 09 4766 4000, www.hsl.fi

- Oy Matkahuolto Ab, puh. 0200 4000

www.matkahuolto.fi

- Sipoon kunta, www.sipoo.fi > Palvelut > Liikenne

Julkaisijat:

Alueen liikenteenharjoittajat ja Sipoon kunta.

Julkaisijat eivät vastaa mahdollisista aikataulu-
muutoksista tai -virheistä.

Tilläggsuppgifter:

- HRT, tfn 09 4766 4000, www.hsl.fi

- Oy Matkahuolto Ab, tfn 0200 4000

www.matkahuolto.fi

- Sibbo kommun, www.sibbo.fi > Service > Trafik

Utgivare:

Bussbolagen i regionen och Sibbo kommun.

Utgivarna ansvarar inte för eventuella ändringar
eller fel i tidtabellerna.